

SALVEMOS A LA REPUBLICA!

En el afán de restaurar la Democracia y de mantener la moral necesaria para la lucha, en las grandes fuerzas opositoras del país, se han ofrecido diversos caminos a seguir, que creemos, son hoy estudios concienzudamente por las autoridades de cada partido. En esta pugna de soluciones, todas inspiradas en la más profunda fé en los dogmas básicos de la Democracia, y por lo tanto, en el repudio unánime a los cuarteleros del 33, surge claramente lo que podríamos llamar la esencia de las mismas, y entonces fácil nos es separar las opiniones en dos grupos: quienes desean mantener a cada partido opositor en un perfecto aislamiento respecto a los demás partidos democráticos, y quienes buscan la unión de esas actualmente deorientadas fuerzas, para que luego, con un comando único, se movilicen como un solo hombre, sin titubeos, comunicándose unos a otros el optimismo y la confianza tan fáciles de perder cuando se prolonga días y años un Gobierno, a pesar que desde su primer día, lleva el ataúd a cuestas.

Es indudablemente cierto que este régimen, hablando claro, está totalmente putrefacto. No es menos cierto que nadie cree ni creyó nunca, en las alharacas «regeneradoras» de toda esta legión de salteadores de la política, que tendrían que empezar por regenerarse a sí mismo. Es más cierto aún, que a pesar del barniz de Democracia con que quieren completar su inica parodia, todo el Pueblo sabe que desgraciadamente existe uno solo a mandar, y como se dijo cierta vez, muchos a ensuciarse las uñas. Y la democracia no existe para los sesquimadros del pueblo, y mucho menos para quienes tratan de exaltar por la fuerza, su voz de razón y de justicia.

No puede pues ser más asqueroso el espectáculo que se ofrece en las alturas.

Observando tanta inmundicia y cinismo, es que encontramos hasta cierto punto aceptable, al menos explicable la posición aquella en que se colocan algunos, tanto dentro de nuestro partido, como en los demás partidos decentes.

Nada más fácil resultaría, indudablemente, que esperar, cada uno en su círculo, la inevitable caída de este corrupto régimen.

Nos sería muy cómodo esperar se produjeran nuevos escandalosos negociados tipo papas podridas, o nuevas misiones al extranjero al estilo inimitable de Zanzi, o bien otro repugnante espectáculo al ejemplo del desquicio lamentable de la Aneap «reconstruida». ¿Qué fácil, que cómodo y con qué poco desgaste de energías nos sería dable continuar analizando sus desaciertos, sus trapisondas, para luego

La consigna es clara y única: antes que los círculos o comités está la República

go estigmatizarlos ante la opinión pública desde nuestros voceros!

Esperaríamos entonces, sin

otro trabajo que éste, que el peso agobiador de tanto desbarajuste tumbara para siempre al marxismo conjuntamente

te con su corte parasitaria de sirvientes, de porquerías mentales, y tanto buen «gourmet» de esos que sólo desean

PROGRESO

«Donde hay una voluntad, hay un camino»

Año VII

Sarandí del Yi, Enero 23 de 1937

N.º 334

A fecha fija

A más de un mes en que los bárbaros facciosos se asomaron a las terrazas esteparias que dominan la margen derecha del Manzanares, y ensancharon sus narices de fieras olfateando la carne ante aquel Madrid limpio, alegre y confiado, la capital sigue manteniendo su integridad de matrona honrada a la que ni el dolor por la muerte de los suyos, ni el llanto por tantas ruinas provocado, puede doblegar su indómita energía.

Siguen allí haciendo panteones con los mármoles abatidos, los hijos heroicos de la villa inmortal. De cara al enemigo que día tras día los aceosa y haciéndole morder el polvo de aquellas tierras sa gradas que éste ha manchado con su infame provocación.

Van sucediéndose gentes diversas, de distintas razas, frente a la dantesca silueta de la ciudad en llamas y todas van pagando con la muerte la osada creencia de haberse visto ya dueños de la ciudad que un día fué señora del mundo.

No se toma Madrid a fecha fija como un Berlín o una Roma cualquiera mientras aliente entre sus muros el espíritu libertario de este verdadero pueblo español, que no es un rebaño de tímidos corderos apaleados con el haz de varas o de flechas y que entregan mansamente el cuello al hacha de sus verdugos. Siguen marcando días para su ingreso triunfal los cabeceles pagados y vayan haciendo balance del número de bajas que cada uno de estos arrogantes anuncios les cuesta.

Hagan vibrar los cables esparciendo al globo entero la noticia de la entrada de moros en la capital «cristiana», para que podamos enterarnos un mes más tarde de que es está agotando la cantera de los rapados cibeños y que han tenido que empaquetar urgentemente millares de flamantes soldados de III Reich, para adiestrarse en el manejo de los modernos aparatos de destrucción y para poner a prueba también la cobardía de los hombres, cuando un tira

no los domina.

La capital imperial más grande de la historia va a ser la tumba de todos los imperialismos de ocasión. Ya pueden ir emplazándola hasta la consumación de los siglos; que ¡no pasarán!

El valor del periodismo

El valor del periódico reside en ideas, en su prédica y en su obra y no en su formato o en su gran tiraje. Un periódico por más pequeño que sea si en sus páginas cumple la luz de un ideal, es una tribuna formidable en manos del pueblo por donde hablan todos sus anhelos e inquietudes y espejo donde se reflejan sus necesidades y aspiraciones.

El formato grande y el tiraje no dicen nada si las páginas del periódico son llenadas con cursilerías, que estragan la mente del individuo, imposibilitándolo para actuar en su verdadero puesto en el seno de la sociedad. Un periódico demuestra su valor cuando su prédica es conducida por senderos elevados de Liber

Aviso

Habiéndome hecho cargo de la Gerencia del Centro Social Deportivo, pongo en conocimiento de los señores socios y familias de éstos, que pondré de mi parte el mayor empeño para que en todo lo relativo a mi cometido pueda llenar las exigencias propias de mi deber, para la mayor comodidad y satisfacción de los asociados y sus familias.

HUMBERTO PELLEGRINO

Justicia y Derecho, bre dando constantemente por satisfacer las necesidades del pueblo en sus más pequeños detalles y luchando por abrir caminos a la comprensión con alto idealismo de superiorización intelectual. Los periódicos grandes con múltiples páginas de frivolidades no significan nada frente a las cuatro humildes páginas de un periódico pequeño pero llenas de idealismos, de realizaciones, de inquietudes, de anhelos no satisfechos para el bienestar colectivo. Por eso entendemos que el valor de un periódico radica en el contenido de sus páginas y no en el formato, ni en la presentación, ni en el tiraje, que no significan nada, si no campegan en ellos la luz potente de una idea.—Maurici G. Obelar.

La edición extraordinaria de PROGRESO

Los más elogiosos comentarios han merecido la edición extraordinaria de nuestro periódico, ofrecida a nuestros lectores con motivo de la iniciación del nuevo año.

Son numerosos los colegas que se han ocupado de ella en términos que merecen nuestro reconocimiento, y son muchos también los intelectuales y amigos que han hecho llegar a nuestra mesa su palabra de felicitación.

Todo ello, que ha sido para nosotros motivo de muy íntima satisfacción, pagamos con creces el esfuerzo realizado y nos da nuevos ánimos para proseguir entusiastamente nuestra cruzada de cultura.

Muchas gracias.

situaciones como ésta, en las que el alimbarabo y empalagoso elogio espera siempre la triste recompensa del que manda.

Dejarlos solos, con sus desaciertos, con sus bajos apetitos, con su inmundicia batea, acabaría por ley lógica con ellos, pero... acabaría también, moral y materialmente, con la República.

¡Salvemos pues a la República! Deben comprender las grandes masas populares, que hay algo más que salvar que la mística integridad partidaria el país.

Encerrado cada uno en su círculo, equidistante de lo que piensan y opinan las demás fracciones opositoras, tomando resoluciones directrices que sólo lo afectarán a cada grupo de parciales, se contribuirá, ciertamente que contra el objetivo perseguido, al prolongamiento de una situación despreciada en todas partes.

Debe comprenderse de una vez por todas que a situaciones ignominiosas como esta, en las que el caos moral y político domina en las altas esferas de un oficialismo corrupto y corrompido, se les combate eficazmente, dejando de lado personalismos que a ningún fin de interés nacional ni partidario conducen; planteando sin temores los grandes problemas para iniciar la rápida y eficaz acción.

Con amplias garantías para concurrir a los comicios, o sin ellas, para mantenerse en posición abstencionista. No en una abstención hasta si se quiere contemplativa, sino luchando sin descanso ni desfallecimiento; en una palabra, en ACTIVA posición de repulsa para con los asaltantes marzianos.

Y cualquiera de los caminos a seguir, nos conducirá seguramente al triunfo definitivo, siempre que sepamos unirnos, como un solo hombre, en un block de granito; por la democracia, por la justicia de los explotados, por la Libertad; contra la infiltración de los imperialismos, contra los dogmas cavernarios del fascismo vergonzante de los «prohombres de Marzo», contra los traidores que por ahí arrastran sus miserias.

Sólo así; salvaremos, antes que nada, a la República.

Los problemas partidarios, tiempo habrá para que cada uno, una vez lograda todas las garantías, efectúe su propia paganda y dirija su acción hacia el partido de sus preferencias.

Hoy la consigna es clara y única; antes que los círculos o comités está la República, desprestigiada en el extranjero por la chabacanería de los ilustres viajeros marzianos, agonizante ya, en manos de las fuerzas oscuras y reaccionarias encaramadas en el poder. Y la República reclama para su salvación, la coordinación de las fuerzas populares.

Hoy estamos a tiempo. Mañana quizá sea tarde. F. G. SAGARRA.

FINAMORE Y ROMERO

Vístase bien. Vístase en "El Figurin"

Plaza principal Sarandí del Yi

CORTE ELEGANTE

BUEN CASIMIR

BUENA CONFECCION

BUEN PRECIO

CALLE GIRC
SARANDI DEL YI

Periodísticas

Notable ejemplar

De notable puede considerarse la edición que ofrece a las niñas la revista «Marilú» del mes de enero. Entre sus páginas llama la atención la que se dedica al «Diccionario Infantil» y otra de labores en color; un nuevo y curioso concurso de modas antiguas; un almanaque para el año 1937; «Pintemos con recortes»; amenidades musicales y una página para enseñar a dibujar.

Otro motivo que ha despertado gran interés entre las madres es el molde obsequio para vestidos de niñas que se remite gratis y que es exactamente igual al que se publica en la revista. Con ese molde puede confeccionarse el vestido siguiendo las instrucciones que dan para el vestido de la muñeca.

La edición de enero de «Marilú» la completa un concurso con hermosos premios que consiste en responder qué es cada una de las veinte fotografías que se publican.

Obsequio que agradecemos

El señor Atilio L. Melesi, Agente en esta localidad de los señores Carrau y Cía., ha hecho llegar a nuestra mesa de Redacción un lindo Almanaque para el año 1937.

Agradecemos el precitado envío.

Inspección Departamental de Trabajo

Se previene a los Sres. Comerciantes e Industriales del Dpto., que indefectiblemente, durante el mes de Enero del corriente año 1937, deben comunicar a esta Oficina, en triplicado, la fecha que con cederán la licencia anual al personal comprendido.

Horario de 9 a 11 todos los días hábiles.—Asís Silveira

Escuela de Mecánicos

Se hace saber a los interesados que el día 15 de Febrero próximo se iniciarán los exámenes de ingreso a la Escuela de Mecánicos de la Marina y que las solicitudes correspondientes deberán presentarse del 1 al 10 del mismo.

Los pedidos de informes y solicitudes de ingreso se dirigirán así:

Comandante de la Escuela de Mecánicos—Punta de Lobos—Montevideo.

Asociación Española de Sororros Mutuos

Segunda Convocatoria a Asamblea General

Se lleva a conocimiento de los señores asociados de la Asociación Española de Socorros Mutuos, de Sarandí del Yi, que de acuerdo con lo prescripto por el Art. 98 de los Estatutos Sociales, el día 31 de Enero corriente, a las 16 horas, se reunirá en el local social la Asamblea General, a fin de considerar la siguiente

Orden del Día

- 1.º Aprobación del acta de la Asamblea anterior.
- 2.º Memoria y Balance General.
- 3.º Reanudación de actividades o liquidación de la Asociación.
- 4.º Elección de Comisión Directiva y Suplentes.

En consecuencia, nos es sumamente grato invitar para esta asamblea a los señores asociados, a los que encarecemos puntualidad.—Sarandí del Yi, Enero 16 de 1937. José Fernández, Presidente. J. R. Berbejillo. Secio.

Licitación

Destacamento del Bn. 1. 17

Llámanse a Licitación Pública para el suministro de: 9.700 kilos de carne, 3.610 kilos de pan, 1.100 de galleta, 1.450 kilos de verduras, 2.200 litros de leche, 1.650 kilos de papas o boniatos y 16.000 kilos de leña.

Las propuestas se recibirán el día 28 de Enero de 1937, a las 10 horas, en el Cuartel del destacamento del Batallón de Infantería N.º 17, y serán abiertas en presencia de los interesados.

Las propuestas deberán ser presentadas en los sellados correspondientes.

Los pliegos de Condiciones se hallan en el citado cuartel a disposición de los interesados.

Los señores proponentes deberán presentar sus respectivas Patentes de Giro, en el momento de la apertura de las propuestas.—Por el J. Bn. 1. 17. El J. Destacamento Bn. 1. 17.—Tte. 2.º Marfotán.

Junta Local

Aviso a los propietarios de vehículos de alquiler

Se lleva a conocimiento de los señores propietarios de vehículos que efectúan servicio de pasajeros entre esta Villa y la Estación Sarandí del Yi, y que amparándose en la reglamentación vigente solicitan la exoneración del impuesto de Patentes de Rodados, que: 1.º Deberán tener los coches en perfectas condiciones de funcionamiento y comodidad; y 2.º, Que no deberán cobrar una tarifa mayor de \$ 0.15 (quince centésimos) por persona, so pena de perder el derecho de exoneración.

A los propietarios de terrenos con plantaciones de sina-sina

Habiendo en los alrededores de esta localidad infinidad de terrenos con plantaciones de sina-sina para resguardo de sus cercos, se pone en conocimiento de los señores propietarios de los mismos que deberán proceder a la poda de los gajos que salgan a la calle, pues ellos obstaculizan el tráfico de vehículos y peatones.

En caso contrario esta Junta ordenará la extirpación de aquéllos por los peones municipales.

LA SECRETARIA

PROXIMA A LA ESTACION SARANDI DEL YI
BUENA CHACRA

Se vende una chacra compuesta de cuarenta hectareas y fracción, ubicada a pocos kilómetros de esta localidad. Tierras excelentes para agricultura tanto como buen campo para pastoreo. Aguada permanente

Por mayores informes dirigirse por carta o personalmente a esta Redacción.

“YERBA MANON”

Todas las latas contienen bonitos obsequios

Tienda Ropera y Zapatería Anexo Mueblería

Casa Aron

de Aron Borojovich Sarandí del Yi

Visite nuestra casa y usted se convencerá que es la más seria y la que está en mejores condiciones por vender barato y bueno

Instalado en su nuevo, céntrico y espacioso local

HOTEL ORIENTAL
de Esteban Olguín Rossi

Calles Sarandí y Pereira
Frente a la Plaza Principal

El más confortable y moderno de Sarandí del Yi

La densidad y el clareo en las plantaciones forestales

La densidad en una plantación es de absoluta necesidad en sus primeros años, para su propia defensa contra medios irregulares y extremos, para la formación del ambiente y del suelo forestal, fundamento del desarrollo primario de las especies, que les asegura una vida normal y próspera. Pero esa densidad aumentada por el crecimiento y la espesura empezará a ser perjudicial sino se regula por la práctica del clareo racional, que manteniendo una espesura conveniente, sin descubrir el suelo forestal y sin mermar la autodefensa entre los ejemplares del macizo, evita una lucha peligrosa entre ellos mismos que perjudicaría la masa arborea total por el dominio de los menos.

El clareo regula también la renta del monte, distribuyéndola; renta que va aumentando con el exceso de masa arborea, en una superficie determinada, a medida que aumenta la edad.

El turno de los clareos, tiene relación con el desarrollo de las especies y con el uso de los productos.

Las plantaciones racionales no se pueden sustraer a los clareos; tendrían que ser tan espaciadas que sólo protegerían al suelo en la edad adulta, cuando menos lo precisan. Este suelo descubierto debilitaría el crecimiento primario de las especies, aumentaría las pérdidas y mermaría el crecimiento normal de los restantes que tendrían una vejez prematura que acorta la vida de los árboles, anula sus consecuencias y perjudica la calidad de sus productos.

En la Ciencia de Montes y en climas como el nuestro, sólo árboles adultos pueden estar espaciados; pero no en plantacio-

nes jóvenes.

En ambos casos, los clareos se continúan con la repoblación y con la vida de los montes. Algunas especies privilegiadas (eucaliptus) de gran crecimiento primario y rusticidad, pueden resistir y desarrollarse en plantaciones puras y espaciadas con suelos denudados y resecos. Son especies muy luminosas y exigentes y admiten muy pocas en su compañía para protección del

suelo. Los clareos no son tan necesarios; sólo se utilizarán los árboles dominados. Los eucaliptus, aunque de gran altura como adultos, son de follaje terminal y en un solo plano que protege al suelo a pesar de exigir un mayor espacio; son especies recomendables, para macizo de rápida utilización, pero de pocas consecuencias como bosques protectores o reservas forestales de beneficio Nacional.

La mezcla de árboles de exigencias suplementarias, en climas como el nuestro, formarán los verdaderos bosques condensadores, las verdaderas Reservas Nacionales en las zonas forestales del país. Aunque estas mezclas admiten mucha mayor densidad y espesura en varios planos que las plantaciones puras, no se pueden sustraer a los clareos.

Mezclas pocas veces simultá-

neas, requieren una variedad protectora de gran rusticidad que formaría la plantación inicial y a su amparo se plantarían y desarrollarían las variedades protegidas. El clareo trataría primero de evitar que la variedad o variedades protectoras llegaran a ser dominantes; variedades que con el tiempo podrían quedar eliminadas pues su único fin era el papel de protección primaria. Árboles que viven naturalmente diseminados entre los macizos de otras especies; el olmo, fresno, acer, etc., sufren mucho del exceso del Sol, sus hojas se resecan y caen prematuramente con el árbol en plena actividad y esto produce un agotamiento muchísimo más perjudicial que la pérdida de las hojas por fríos fuera de tiempo, generalmente al principio o al fin de su actividad vegetativa. Estos árboles viven bien mezclados con variedades protectoras, de rápido crecimiento y muy rústicas en los suelos húmedos como el sauce mimbre y el álamo común que protegen su infancia del daño del sol del verano, hasta que los olmos, fresnos, y acers consiguen un follaje suficiente para protegerse y proteger el suelo.

El clareo se continúa en estas mezclas según las exigencias de cada especie, dando productos variados de diferente utilización. Determina bosques talares bajo fustales de varios planes de follaje hasta cerca de su suelo con abundante mantillo, permeable y de gran poder de imbibición.

La densidad asegura la asistencia de los individuos de una plantación. El clareo armoniza sus exigencias, escalona la renta, aprovechando el exceso de su espesura por el mayor crecimiento.

Tonifíquese

con el

TÓNICO BAYER

EL FRASCO

0.90

Si Ud. está pálido, nervioso, sin fuerzas, tonifíquese con el Tónico Bayer. Este gran renovador le proporcionará vigor y vitalidad, mejor salud y un estado de ánimo más alegre. Muy agradable de sabor.



TÓNICO BAYER

• ESTIMULA • FORTALECE • VIGORIZA •

SEÑOR

Quiere comprar bueno... Visite la CASA VILA
 Quiere comprar barato... Visite la CASA VILA
 Quiere encontrar lo que busca... Visite la CASA VILA

EL EMPORIO COMERCIAL DE SARANDI DEL YI
 TENEMOS DE TODO Y PARA TODOS

La Ferretería mejor surtida de esta plaza y la casa que prefiere el comercio minorista porque dedicamos especial y preferente atención a las ventas para revender. Diariamente hacemos reparto a domicilio. Llame por teléfono e inmediatamente estará nuestro repartidor en su casa. Depósito de quesos recibidos directamente de Colonia Zuiza

NO OLVIDE SEÑOR. CASA VILA
 VENTAS POR MAYOR Y MENOR

CALLE PEREIRA Y AVENIDA CENTENARIO

SARANDI DEL YI



Los seis leñadores

Los árboles se alzaban con ansiedad de cielo. Sus ramas sostenidas por troncos colosales tendían una alfombra de sombra por el suelo mientras el sol doraba los límpidos trigales.

Con hachas que en sus hombros al sol resplandecían, cruzaban los rastrojos seis recios leñadores que hacia los gigantescos árboles dirigían sus pasos, con un aire como de vencedores.

Al arribar, las hachas tranquilos depusieron, midiendo con la vista los inermes gigantes. De pronto seis relámpagos en seis troncos mordieron y seis golpes sonaron como tiros distantes.

Todo el día se oyeron en dilatado espacio los golpes de las hachas en los tenaces troncos. Ya el cielo había perdido su fúlgido topacio y aún resonaban lúgubres y extrañamente broncos.

Cayó sobre los campos un silencio de asombro. Y luego del crepúsculo a los vagos fulgores tornar vieron los campos con sus hachas al hombro, uno tras otro, cinco de los seis leñadores.

En la aurora del día siguiente retornaban los cinco leñadores a librar su contienda. Uno tras otro, impávidos y en silencio marchaban con sus hachas al hombro por la ondulante senda.

Todo el día estuvieron en el anfiteatro del bosque, fulminando los colosos mayores. Al fin de la jornada tornaron, y eran cuatro, uno tras otro, siempre mudos, los leñadores.

Cuatro fueron de nuevo a librar su combate con la selva, que iba quedándose en escombros. En procura marchaban del penoso rescate sin hablar, en hilera, las hachas en los hombros.

Volvieron tres, y al otro día cuando tornaron eran dos solamente, y sin decirse nada uno detrás del otro por la senda marcharon con una indiferencia de muerte en la mirada.

Después fué uno tan solo, que tornó a la tarea de mañana temprano, con adusta porfía. Fué más feroz y larga que nunca la pelea, pero no volvió nadie de la selva ese día.

Y al clarear del siguiente día los labradores que trabajan los campos por allí, sin asombro vieron pasar tranquilos otros seis leñadores, uno tras otro, mudos, con sus hachas al hombro.

EMILIO FRUGONI

La mujer y los poetas

La madre. Richepin.

I

Echada sobre el «lit de repos» de su «boudoir», igual que una niña mimada y mimosa, pensaba en lo que le iba a pedir cuando él viniera. Con la mano en la frente y el codo sobre un cojín de los muchos que rodeaban su cuerpo armonioso echó a volar su imaginación por los campos del deseo. Todos sus caprichos, hasta ahora habían sido satisfechos con largueza: joyas costosas, rica vestidura, perfumes exóticos, cuanto puede soñar la ambición de una mujer érale servido casi en el mismo instante de su antojo; nada se le negaba y ante los ojos del enamorado mancebo, el deseo de ella, por costoso y extraño que fuese quedaba satisfecho casi en el acto. No le quedaba ni el recurso femenino de apelar a las rabietas, y para llegar a un pequeño enfado tenía que inventar el pretexto. Aquella mañana, cuando llegara el galán, tendría pues, que pedir algo imposible, algo que a él

no le fuese dado conseguir, y en ello era en lo que pensaba echada sobre el «lit de repos» de su «boudoir», igual que una niña mimada y mimosa.

No se hubiera necesitado más que verle entrar para darse cuenta en seguida de la psicología de aquel amor. Era un muchacho tímido que avanzaba con el paso lento y contenida la respiración para no importunar a la que acaso dormía. Al llegar hasta la silla larga arrodillóse en el suelo y, al comprobar que ella le concedía la limosna de una mirada, se amparó de una de aquellas manos blancas, en donde re-plandecían las costosas gemas, y puso sobre ella un largo y apaciguado beso.

—Te esperaba—le dijo—. Hoy quiero pedirte algo que aún no sé en qué ha de consistir. Algo inestimable y que dé la verdadera prueba de tu amor.

El no contestó siquiera, sujetó como estaba a su más leve gesto. Pero en aquel

preciso instante hizo su entrada en la habitación un perro faldero, viviente ovillo de lanas, que fué a refugiarse de un salto entre los brazos de su dueña.

—Ya puedo dictarte mis leyes—le dijo entonces—. Este perro mío tiene un paladar muy sensible. Quiero el corazón de tu madre para que se lo coma mi «griffon».

II

—¿Te sucede algo?—preguntó la madre por cétesima vez.

—No nada—volvió a contestar el hijo, rehusando la mirada llena de interrogaciones de la que le dió el «er».

Y fingió proseguir enfrascado en la lectura del abierto libro que tenía delante de sí. Pero para los ojos de una madre nunca pueden pasar inadvertidas las angustias de un hijo.

—Es vano que niegues—prosiguió—. A tí te ocurre algo anormal. Y no pretendas engañarme con el pretexto de esa literatura que no podrías leer aunque quisieras. Tu libro tiene sus páginas al revés.

Se alzó contrariado al verse sorprendido en pleno fraude, y aquella sorda rabia del momento le dió fuerzas para llevar la mano hasta su cintura y acariciar allí el mango de un puñal. Se levantó también la madre, y llegándose hasta donde el hijo permanecía sentado, púsole sobre la frente esa mano llena de suavidades que tantos han echado de menos en una solitaria noche de calentura.—Y toda ternura en la voz, todo temblores el cuerpo le preguntó:

—¿No puedes ser franco conmigo, que he de quererte siempre más que mujer alguna? ¡Habla, por el amor de Dios! ¿Estarás acaso enfermo. Arde tu piel por la fiebre o es solo el espíritu el que sufre?

Cerró los ojos y los oídos ante la figura alzada y bajo las inflexiones de la tierna voz; y así, sentado como estaba sacó precipitadamente un puñal y lo hundió en el costado de aquel cuerpo tan próximo, que diríase le abría gaba con su calor y sus caricias.

No se escuchó un solo grito. Hubo, sí unos ojos muy espantados, muy abiertos, que miraban como no queriendo creer lo que veían; unos ojos que al fin, poco a poco, acabaron por cerrarse definitivamente.

III

Corría bajo la noche obscura con un corazón sangrante entre las manos. Erizado el pelo, donde el viento jugaba a su antojo; temblando por todos sus miembros atidos, avanzaba precipitadamente y procuraba llevar en alto su carga preciosa.

—Ella me estará esperando—pensaba.

Y esta idea, obsesionante daba fuerza al enamorado, que corría bajo la noche obscura con un corazón sangrante entre las manos. De repente, un obstáculo invisible se interpuso en su carrera; enredáronse sus pies en unas zarzas del camino; tambaleóse; quiso recobrar el equilibrio, pero no pudo y con las manos siempre en alto, para preservar aquel despojo de su caída dió por último en tierra con toda su temblorosa humanidad. Y el corazón habló en tonces como sólo puede hablar el corazón de una madre:

—¿Te has hecho daño, mi pobre queridito...?

J. Spottorno y Topete.

Casa Losada

ALMACEN DE COMESTIBLES

Especialidad en fiambres, Conservas, Vinos Bombones y caramelos. Agencia de nafta Atlantic y kerosene Magnolia

PRECIOS MODICOS

SARANDI DEL VI

LAVALLEJA HOTEL

— DE —

TOMÁS C. ZEBALLOS

Casa especial para Viajeros Inmediata a la Estación del Ferrocarril Central. Sucursales Bancarias, Barracas, Depósitos, Correos y Telégrafos, etc. Tranvías en todas las direcciones—Baños calientes y fríos

Casa de suma confianza, atendida por su propio dueño. Se reciben pensionistas

Uruguay 881, entre Convención y Andes.—Montevideo



**YO
estoy convencido**

... que para aliviar dolores o malestares, conviene exigir Cafiaspirina. Y le diré por qué, amigo lector. Uno puede estar siempre seguro de su alta calidad, pureza y eficacia. Además, y esto lo confirman mis años de experiencia... Cafiaspirina no sólo me quita el dolor, sino que también tranquiliza mis nervios y reanima mi espíritu, sin afectar mi organismo.

Y no olvide! Cafiaspirina es un producto científico, garantizado por la famosa CRUZ BAYER.



CAFIASPIRINA

Dolor de cabeza • Malestares

Cajita de 8 ... 30 cts. — El tubo ... 75 cts.

VIDA SOCIAL

CUATRO GRANDES BAILES HABRA EN EL CLUB SARANDI

En ocasión de las próximas fiestas de Carnaval, nuestra primera institución social realizará en sus salones cuatro grandes bailes de disfraz y particular. Dichos festivales son esperados con verdadero interés, por lo que puede desconfiarse de antemano el buen éxito de los mismos.

Circula con este motivo en nuestra sociedad la siguiente tarjeta:

«Señor: La Comisión Directiva del Club Sarandí tiene el agrado de invitar a Ud. y familia para los bailes de disfraz

y particular que se realizarán en sus salones los días domingo 7, martes 9, sábado 13 y domingo 14 de Febrero próximo, a las 22 horas.

Quedando muy gratos por su concurrencia, plácenos saludar lo muy atte.—Pedro P. Piriz Le desma, Presidente; Narciso Machado Sanz, Secretario.»

EL CINE TEATRO PERNA ANUNCIA SIETE BAILES

Como en años anteriores, la sala del Cine Teatro Perna se rá marco de brillantes fiestas sociales en las próximas carnes tolendas.

Se anuncian para la semana

de Carnaval siete grandes bailes de disfraz y particular, que fuera de dudas adquirirán brillantes proporciones.

La siguiente invitación circula ya en Sarandí del Yi, su zona y localidades vecinas:

«Señor: Las Comisiones que suscriben tienen el agrado de invitar a Ud. y familia para los bailes de disfraz y particular que se realizarán en esta sala los días sábado 6, domingo 7, lunes 8, martes 9, jueves 11, sábado 13 y domingo 14 de Febrero próximo.

Esperando vernos honrados con su presencia, saludamos a Ud. muy atte.—María Julia Sanz, Rosa Gálvez, Blanca Lilia Caffa, Olga Barrot Crosa, Corina Rizzo Rissotto, Lida Duyos Munilla, Inés Borderre, Zulma Núñez, Liché Finamore, Laura C. Vidarte María V. Lutegui, Isabel Villa real Insua, María Isabel Bentancor, Blanca Aguirre Corte. Ramón Aycaquer, Faustino Peraza de León, Ramón C. Marotta, Pedro Borderre, Pedro Cazo, Rafael P. Rizzo, Raúl Rodríguez, J. Rogelio Hernández, Italo U. Darino, Aranzazu Lutegui, Juan E. Volpini.»

LAS FIETAS DE CARNAVAL

Prosiguen con entusiasmo los preparativos para recibir dignamente al Rey de la Alegría.

La Comisión de Festejos de Carnaval, cuya integración dimos a conocer en nuestra edición anterior, trabaja actualmente en la organización de los diversos actos populares a realizarse, preparación del programa, iluminación, etc., así como también preocupase en reforzar el rubro de trescientos pesos votado por la Intendencia para las fiestas precitadas.

En esta última tarea colabora eficazmente una entusiasta Comisión de señoritas, que está constituida en la siguiente forma: Cristina Rizzo, Presidenta; Ernesta Aycaquer, Vice-Presidenta; Licha Finamore, Secretaria; Nena Recarte, Tesorera; Selva Vidarte, Maruja López, Ilda Bentancor, Delma Alexandro, Enilda Cardozo, Flor de Lis Reyes, Juana Viera y Olga Muñoz.

En nuestro próximo número adelantaremos mayores detalles.

VIAJEROS

Regresaron de Montevideo la señora Panchita Pellegrino de Melesi y su pequeño hijo Rafael.

—De igual punto regresó nuestro compañero de tareas señor Ramón C. Marotta.

—Por la Capital la señora Sonia B. de Chonichesky y su hijo Julio.

—Son nuestros huéspedes el señor José L. de León, su esposa señora Petronita Rodríguez de de León y su nena.

—De Montevideo el jovencito Danubio Sambucetti.

—De igual punto el señor Juan Carlos Nápoli.

OCULISTA

Dr. Martín Martínez Pueta

Consultorio en Montevideo 18 de Julio 1937

Próxima Consulta

EN SARANDI DEL YI

Febrero 1.0

(LUNES) de 2 a 8 de la tarde únicamente

HOTEL PERNA

Francisco Rocca - Albérico Rocca

CONSTRUCTORES ALBAÑILES

Se encargan de toda clase de construcciones en campaña

Sarandí del Yi

Dpto. Durazno

Ada M. de De Rogatis

PARTERA DIPLOMADA

Trasladó su consultorio a Montevideo:

Calle Gaboto 1690, esq Cerro Largo

Consultas todos los días de 15 a 17 horas. Miércoles y Viernes gratis para los pobres. Recibe pensionistas de campaña

CASA FALCHETTI

Alhajas, Juguetes, Bazar, Platea, Anteojos, Vitrólas, Perfumes, Bicicletas, Discos, Relojes

Radios de calidad garantizados por una marca de prestigio

R. C. A. VICTOR

A precio realmente popular un nuevo modelo de 4 válvulas Onda Larga para ambas corrientes Modelo T4 a \$ 8.500.

Pida una demostración y Ud. mismo comprobará la alta calidad de los

Radio R. C. A. Victor

Cien por ciento importados

En venta el Nuevo Generador aereo Wincharger, modelo 1937. Su precio es de \$ 6000

Una pequeña Usina es el interesante equipo Briggs y Stratton. Proporciona corriente para la iluminación de 8 lámparas 25 Bujías; puede cargar hasta 4 acumuladores de 6 volts simultaneamente a un régimen de carga de 8 amperes hora Construcción de absoluta solidez. Bujía blindada para no afectar el funcionamiento en aparatos de radio, arranque eléctrico y otras características de capital importancia. Precio de venta \$ 190.00

VICENTE FALCHETTI
Agente Local

Calle Pereira

Sarandí del Yi

Wallace Hernández

Próxima Feria Ganadera

En el local de mi propiedad próximo a Sarandí del Yi, poniendo a disposición de mi clientela en general pastos, mangas, leña y baños gratis.

1937

Lunes

25

De Enero

A LAS 2 DE LA TARDE

LAS INSCRIPCIONES: es de su conveniencia Sr. hacendado remitirlas a la brevedad posible, para hacerlas conocer con tiempo a mi distinguida clientela compradora en general.

DIRIGIRSE AL Sr. WENCESLAO ALVAREZ EN CARPINTERIA O A MI ESCRITORIO EN SARANDI DEL YI

Wallace Hernández

REMATADOR PÚBLICO

DIRECCION TELEGRAFICA: WALASHERNAN

NOTA: Las haciendas es conveniente vengán bien munidas de sus certificados o guías de tránsito correspondiente.

Rosa Candolfi de Pellegrino

Q. E. P. D.

Falleció el día 18 de Enero de 1936.

Sus hijos Pepa, Humberto, Elvira, Vicente, María Amalia, Rosita, Panchita, María Olimpia y Clelia; hijos políticos, nietos y demás deudos, invitan para el funeral que en sufragio del alma de dicha finada se realizará el día 28 de Enero corriente, a las 9 horas, en la Iglesia Parroquial de Sarandí del Yi. Favor que agradecerán

Pruebe otros JABONES...

SE LO ACONSEJAMOS!
Después haga lo mismo con el

JABÓN BÃO

Estamos seguros que usted será nuestro mejor propagandista

Nobleza del JABON BÃO

Farmacia "Núñez"

=DE=

Carlos A. Núñez

Atendida personalmente por su dueño.

Representante de las vacunas «Lignières» para el carbunco del ganado y del «Distol» eficaz para curar el «Saguaipé» en los lanares.

Junto al Banco

Sarandí del Yi

Banco de la República O. del Uruguay

AVISO

El Banco de la República Oriental del Uruguay le facilita hasta \$ 500 pagaderos en cuotas mensuales hasta 30 meses, a razón de \$ 3.69 por cada \$ 100, -incluido amortización e intereses, -debiendo suscribir la obligación conjuntamente con otra firma o con otra clase de garantía

Concurra a la Gerencia de esta Sucursal, donde será debidamente informado.